

## Grammatik - (B2 Niveau)

### Nachrichten aus Deutschland

#### 1. East Side Gallery (2014)

Ergänze den Text mit den Wörtern, die du in der Liste unten findest!

Es gibt 6 Wörter mehr!

als – an – auf – ausfindig – deswegen – Einladung – Entfernung – geeignet – in – Länge – nach – vom – von – Vorschlag – wegen – zum – zur

Das Denkmal *East Side Gallery* in Berlin-Friedrichshain ist eine weltbekannte Open-Air-Galerie. Sie befindet sich ----1---- einem noch erhaltenen Teilstück der Berliner Mauer, das in Ost-Berlin stand und deswegen grau und unbemalt war. Im Frühjahr 1990, ----2---- der Öffnung der Berliner Mauer, wurde dieses Teilstück von 118 Künstlern aus 21 Ländern auf einer ----3---- von 1300 Metern bemalt. Die Künstler kommentierten ----4---- ca. einhundert Gemälden auf der ehemaligen Ostseite der Mauer die politischen Veränderungen der Jahre 1989/90. Danach wurde die so genannte East Side Gallery ----5---- Berliner Senat ----6---- Baudenkmal erklärt. Im Laufe der Jahre wurden viele Bilder der East Side Gallery von Witterungseinflüssen und Graffiti stark beschädigt. ----7---- wurde die Gallery im Jahr 2000 und im Jahr 2008 saniert: Viele der stark angegriffenen Bilder wurden restauriert. ----8---- Wiederherstellung der Motive wurden die Künstler der Werke, die ----9---- gemacht werden konnten, nach Berlin eingeladen, um ihr Bild ein zweites Mal an die Berliner Mauer zu malen. Nicht alle Künstler akzeptierten diesen ----10----. Inzwischen sind aber ganze Mauerstücke aufgrund der Berliner Baupolitik und ----11---- kommerzieller Interessen herausgebrochen.

#### 2. Lutherbibel: neue Ausgabe (2014)

Ergänze den Text mit den Präpositionen/Konjunktionen, die du in der Liste unten findest!

Es gibt 5 Wörter mehr!

an – auf – aus – bis – dafür – darüber – dazu – für – in – ob – wenn – vom – von – zum

1534 erschien die erste Gesamtausgabe der Bibel, die Martin Luther ----1---- dem Hebräischen und Griechischen übersetzte. Sie trug wesentlich ----2---- bei, dass die deutsche Sprache einheitlicher wurde und die Deutschen ----3---- hinaus ein stärkeres nationales Wir-Gefühl entwickelten. Bis heute gilt die Lutherbibel als Original der Bibelübersetzungen. Die volksnahe Art, ----4---- der Luther die Bibel übersetzte, machte sie ----5---- die Menschen verständlich und das trug wesentlich zu ihrem Erfolg bei. Vor allem starke Veränderungen der Sprache führten dazu, dass die Lutherbibel im Laufe der Jahre mehrfach revidiert werden musste. Die letzte Revision war im Jahr 1984. Jetzt wird der Text der Lutherbibel von einer Arbeitsgruppe ----6---- Bibelwissenschaftlern und Germanisten gründlich überarbeitet. Erstes Ziel der Bibelaktualisierung sei die wissenschaftliche Aufgabe, zu überprüfen, ----7---- die Übersetzung dem Grundtext entspricht, sagt Christoph Kähler, der die Gruppe leitet. "----8---- zweiter Stelle steht, dass wir den Sound Luthers erhalten wollen." Im Oktober 2016 sollte die überarbeitete Ausgabe der Lutherbibel bei der Deutschen Bibelgesellschaft - rechtzeitig ----9---- Auftakt des 500. Reformationsjubiläums (2017) - erscheinen.

### 3. Hier bleib ich: Deutschland ist Urlaubsland Nummer 1 (2013)

Ergänze den Text mit den Wörtern, die du in der Liste unten findest!

Es gibt 6 Wörter mehr!

an – auf – bessere – Endziel – für – gefallen – im – passende – reizen – sehr – Unterschiede – Urlaubsland – Vielfalt – zu

Deutschland liegt als Urlaubsziel weiterhin ----1---- Trend. Laut einer repräsentativen forsa-Umfrage\* im Auftrag der Versicherungsgruppe CosmosDirekt ----2---- deutsche Urlauber dabei besonders die kurze Anreisezeit (76 Prozent) und die landschaftliche ----3---- von Strand, Meer, Bergen und Seen (73 Prozent). (\*Forsa Gesellschaft für Sozialforschung und statistische Analysen mbH). Von der Küstenlandschaft im Norden bis zu den Alpen im Süden bietet Deutschland mit seiner abwechslungsreichen Landschaft ----4---- fast jede Vorliebe die ----5---- Erholung. Genau das wissen deutsche Urlauber auch ----6---- schätzen. Laut der forsa-Umfrage planen mehr als die Hälfte der Befragten (54 Prozent) in diesem Jahr einen Urlaub in Deutschland. Das sind sechs Prozent mehr als im vergangenen Jahr. Deutschland ist damit erneut als ----7---- besonders attraktiv. Nach Spanien, Österreich oder Italien zieht es jeweils 13 Prozent der von forsa Befragten. Kulturelle Möglichkeiten in den Städten liegen mit 62 Prozent ----8---- Platz drei der Attraktivitätsmerkmale.

## Lösung

### 1. East Side Gallery (2014)

Das Denkmal *East Side Gallery* in Berlin-Friedrichshain ist eine weltbekannte Open-Air-Galerie. Sie befindet sich auf einem noch erhaltenen Teilstück der Berliner Mauer, das in Ost-Berlin stand und deswegen grau und unbemalt war. Im Frühjahr 1990, nach der Öffnung der Berliner Mauer, wurde dieses Teilstück von 118 Künstlern aus 21 Ländern auf einer Länge von 1300 Metern bemalt. Die Künstler kommentierten in ca. einhundert Gemälden auf der ehemaligen Ostseite der Mauer die politischen Veränderungen der Jahre 1989/90. Danach wurde die so genannte East Side Gallery vom Berliner Senat zum Baudenkmal erklärt. Im Laufe der Jahre wurden viele Bilder der East Side Gallery von Witterungseinflüssen und Graffiti stark beschädigt. Deswegen wurde die Gallery im Jahr 2000 und im Jahr 2008 saniert: Viele der stark angegriffenen Bilder wurden restauriert. Zur Wiederherstellung der Motive wurden die Künstler der Werke, die ausfindig gemacht werden konnten, nach Berlin eingeladen, um ihr Bild ein zweites Mal an die Berliner Mauer zu malen. Nicht alle Künstler akzeptierten diesen Vorschlag. Inzwischen sind aber ganze Mauerstücke aufgrund der Berliner Baupolitik und wegen kommerzieller Interessen herausgebrochen.

### 2. Lutherbibel: neue Ausgabe (2014)

1534 erschien die erste Gesamtausgabe der Bibel, die Martin Luther aus dem Hebräischen und Griechischen übersetzte. Sie trug wesentlich dazu bei, dass die deutsche Sprache einheitlicher wurde und die Deutschen darüber hinaus ein stärkeres nationales Wir-Gefühl entwickelten. Bis heute gilt die Lutherbibel als Original der Bibelübersetzungen. Die volksnahe Art, in der Luther die Bibel übersetzte, machte sie für die Menschen verständlich und das trug wesentlich zu ihrem Erfolg bei. Vor allem starke Veränderungen der Sprache führten dazu, dass die Lutherbibel im Laufe der Jahre mehrfach revidiert werden musste. Die letzte Revision war im Jahr 1984. Jetzt wird der Text der Lutherbibel von einer Arbeitsgruppe von Bibelwissenschaftlern und Germanisten gründlich überarbeitet. Erstes Ziel der Bibelaktualisierung sei die wissenschaftliche Aufgabe, zu überprüfen, ob die Übersetzung dem Grundtext entspricht, sagt Christoph Kähler, der die Gruppe leitet. "An zweiter Stelle steht, dass wir den Sound Luthers erhalten wollen." Im Oktober 2016 sollte die überarbeitete Ausgabe der Lutherbibel bei der Deutschen Bibelgesellschaft - rechtzeitig zum Auftakt des 500. Reformationsjubiläums (2017) - erscheinen.

### 3. Hier bleib ich: Deutschland ist Urlaubsland Nummer 1 (2013)

Deutschland liegt als Urlaubsziel weiterhin im Trend. Laut einer repräsentativen forsa-Umfrage\* im Auftrag der Versicherungsgruppe CosmosDirekt reizen deutsche Urlauber dabei besonders die kurze Anreisezeit (76 Prozent) und die landschaftliche Vielfalt von Strand, Meer, Bergen und Seen (73 Prozent). (\*Forsa Gesellschaft für Sozialforschung und statistische Analysen mbH). Von der Küstenlandschaft im Norden bis zu den Alpen im Süden bietet Deutschland mit seiner abwechslungsreichen Landschaft für fast jede Vorliebe die passende Erholung. Genau das wissen deutsche Urlauber auch zu schätzen. Laut der forsa-Umfrage planen mehr als die Hälfte der Befragten (54 Prozent) in diesem Jahr einen Urlaub in Deutschland. Das sind sechs Prozent mehr als im vergangenen Jahr. Deutschland ist damit erneut als Urlaubsland besonders attraktiv. Nach Spanien, Österreich oder Italien zieht es jeweils 13 Prozent der von forsa Befragten. Kulturelle Möglichkeiten in den Städten liegen mit 62 Prozent auf Platz drei der Attraktivitätsmerkmale.